



**RADA MIEJSKA W WĄCHOCKU**

**27-215 Wąchock, ul. Wielkowiejska 1,**

**tel. 41 2736149,**

**email: [biurorady@wachoek.pl](mailto:biurorady@wachoek.pl)**

---

**PROTOKÓŁ Z XIV  
SESJI RADY MIEJSKIEJ  
W WĄCHOCKU,  
KTÓRA ODBYŁA SIĘ  
30 GRUDNIA 2015 r.**

**Protokolował:** Konrad Borek podinspektor ds. Obsługi Rady Miejskiej w Wąchocku.

**Obradom przewodniczył:** Adrian Malinowski Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Wąchocku.

**Protokół Nr XIV/2015**  
**z sesji Rady Miejskiej w Wąchocku,**  
**która odbyła się 30 grudnia 2015 r.**

Obrady sesji Rady Miejskiej odbyły się w Sali Widowiskowej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Wąchocku.

Sesję rozpoczęto o godzinie 10:00

Uczestniczyło w niej 15 radnych.

**(Lista obecności - załącznik nr 1)**

*Porządek obrad XIV sesji Rady Miejskiej zaplanowano w sposób następujący:*

- 1. Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum.*
- 2. Przyjęcie porządku obrad.*
- 3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.*
- 4. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock za okres między sesjami.*
- 5. Sprawozdanie z działalności Przewodniczącego Rady Miejskiej w Wąchocku za okres między sesjami.*
- 6. Wnioski i zapytania.*
- 7. Informacja Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock z wykonanych prac inwestycyjnych i remontowych w 2015 roku.*
- 8. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniająca Uchwałę Nr V/26/2015 Rady Miejskiej w Wąchocku z dnia 27 lutego 2015 r. ze zm. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Starachowickiego z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn: „Rozbudowa ciągu dróg powiatowych : nr 0575T (ul. Staffa w m. Majków, Gmina Skarżysko – Kościelne, Powiat Skarżyski) i nr 0575T (ul. Młyńska w m. Parszów, Gmina Wąchock, Powiat Starachowicki)”.*
- 9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2015 rok.*
- 10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wąchock na lata 2015 – 2028.*
- 11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2015.*
- 12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wąchock na lata 2016-2028.*

**13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Wąchock na 2016 rok**

- a) odczytanie projektu uchwały,
- b) odczytanie wniosków i opinii Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Rady Miejskiej w Wąchocku,
- c) odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach,
- d) dyskusja oraz głosowanie w sprawie podjęcia uchwały.

**14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Wąchocku na 2016 rok.**

**15. Odpowiedzi na wnioski i zapytania.**

**16. Interpelacje i oświadczenia radnych.**

**17. Sprawy różne.**

**18. Zamknięcie sesji.**

**Ad. pkt 1. Otwarcie sesji i stwierdzenie quorum.**

Posiedzenie otworzył i obradom przewodniczył **Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski**, który kolejno powitał obecnych:

- Radnych Rady Miejskiej,
- Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock, Zastępcę Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock wraz z pracownikami Urzędu Miasta i Gminy,
- Sołtysów i Przewodniczących Zarządów Osiedli,
- Mieszkańców,
- Kierowników jednostek,
- Zaproszonych gości,
- Redaktorów prasy lokalnej.

**(Listy obecności - załącznik nr 2 i 3)**

Na podstawie listy obecności Przewodniczący stwierdził istnienie quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

**Ad. pkt 2. Przyjęcie porządku obrad.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** przedstawił ww. plan przebiegu obrad sesji. Zapytał następnie czy do przedstawionego porządku obrad są proponowane zmiany.

**Propozycji zmian w porządku obrad nie zgłoszono.**



**Ad. pkt 3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy do protokołu z poprzedniej sesji Rady Miejskiej w Wąchocku są zgłaszane uwagi.

Do protokołu z XIII sesji Rady Miejskiej w Wąchocku nie zgłoszono uwag i poprawek.

**Protokół przyjęto do wiadomości.**

**Ad. pkt 4. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock za okres między sesjami.**

**Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock Sebastian Staniszewski** przedstawił sprawozdanie z pracy Burmistrza Miasta i Gminy za okres między sesjami.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego sprawozdania.

Nikt nie zabrał głosu.

**Sprawozdanie przyjęto do wiadomości**

**(załącznik nr 4)**

**Ad. pkt 5. Sprawozdanie z działalności Przewodniczącego Rady Miejskiej w Wąchocku za okres między sesjami.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** przedstawił sprawozdanie z pracy za okres między sesjami. Następnie zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego sprawozdania.

Nikt nie zabrał głosu.

**Sprawozdanie przyjęto do wiadomości**

**(załącznik nr 5)**

**Ad. pkt 6. Wnioski i zapytania.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o zabranie głosu przybyłym na sesję gości.

**Członek Zarządu Powiatu Starachowickiego Beata Stąpor** podziękowała za częste zaproszenia na sesję Rady Miejskiej dla przedstawicieli powiatu. Dodała, że dziś jest pierwszy raz na sesji Rady Miejskiej, jako reprezentant władz powiatu. Powiat bardzo wysoko ceni sobie wzajemną współpracę z Gminą Wąchock, która mimo ograniczonych możliwości finansowych zawsze partycypuje w kosztach prowadzonych inwestycji drogowych przez powiat. Podkreśliła, że dzięki wzajemnemu zrozumieniu i racjonalnej polityce finansowej wspólnymi siłami udało się wyremontować drogę na ulicy Kolejowej od Placu mjr Ponurego w kierunku przejazdu kolejowego, oraz odcinek ulicy Młyńskiej w

Parszowie przy dodatkowej współpracy z powiatem Skarżysko-Kamienna. Następnie stwierdziła, że w ramach wzajemnej współpracy samorząd z Wąchocka wskazał władzom powiatu priorytetowe zadania w dziedzinie drogownictwa (budowa chodnika na Ratajach, dokończenie remontu drogi Wąchock – Marcinków etc.). Dodała również, że bardzo dobrze układa się współpraca z Przewodniczącą Rady Powiatu Bożeną Wroną, która jako mieszkanka tej gminy lobbuje w jej interesie. Poprosiła następnie, aby radni lub sołtysi zgłaszali swoje uwagi, zapotrzebowania oraz wnioski do władz starostwa, które są rozpatrywane pod względem wykonalności i później realizowane. Na zakończenie w imieniu swoim oraz władz powiatu złożyła życzenia noworoczne.

**Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock Sebastian Staniszewski** podziękował przybyłym gościom za odwiedzenie Wąchocka oraz podsumowanie rocznej dobrej współpracy pomiędzy samorządami w dziedzinie prowadzenia wspólnych priorytetowych zadań w drogownictwie. Dodał, że współpraca pomiędzy samorządem a powiatem w mijającym roku układała się wzorcowo, zaś wzajemne relacje odbywały się na płaszczyźnie partnerstwa, poszanowania i zrozumienia możliwości finansowych dwóch partnerów. Przypomniał, że Gmina Wąchock w ubiegłych latach wspierała finansowo prowadzone przez powiat inwestycje drogowe na terenie gminy np. etapową przebudowę drogi powiatowej Wąchock-Marcinków. Podkreślił, że w miarę możliwości finansowych budżet gminy Wąchock na tyle ile będzie mógł będzie uczestniczył w inwestycjach prowadzonych przez powiat na terenie swojej gminy. Następnie podziękował za życzenia noworoczne i je odwzajemnił w mieniu swoim oraz samorządu.

**Przewodnicząca Rady Powiatu Starachowickiego Bożena Wrona** podziękowała za zaproszenie na sesję do jej rodzinnej miejscowości. Podkreśliła, że z dumą może stwierdzić, że wzorowa współpraca pomiędzy władzami powiatu a władzami gminnymi zaowocowała przeprowadzeniem remontu drogi powiatowej Mirzec – Wąchock na odcinku wąchockim oraz leśnym na terenie Gminy Mirzec. Przypomniała, że droga ta jest strategicznie ważna dla poprawnego skomunikowania powiatu a jej zły stan techniczny w ubiegłych latach nie pozwalał na jej pełne wykorzystanie. Dodała, że wspólnymi środkami finansowymi udało się ten problem rozwiązać i zapomnieć o nim na najbliższe kilkanaście lat. Podkreśliła, że rozwój sieci drogowej na terenie powiatu jest zadaniem priorytetowym, dzięki czemu powiat będzie mógł przyciągać potencjalnych inwestorów a ościennie gminy będą mogły się rozwijać. Dodała, że władze powiatu oraz lokalne władze samorządowe lobbują na rzecz rozpoczęcia budów tzw. Obwodnic Starachowic i Wąchocka, przez co nie tylko koncern MAN-a w



Starachowicach będzie mógł inwestować na terenie powiatu, ale również inne podmioty prywatne, które uzależniają rozpoczęcie działalności biznesowej pod warunkiem poprawienia się stanu i jakości sieci drogowej na terenie powiatu. Podkreśliła, że w przypadku wybudowania obu obwodnic będzie można lobbować na rzecz budowy drogi łączącej DK-42, GP-42 z DK-9, co w jeszcze większym stopniu umożliwi pozyskanie dodatkowych terenów pod inwestycje dla potencjalnych inwestorów. Dodała, że przy współpracy z niemieckim koncernem samochodowym w jednej z ponadgimnazjalnych szkół w Starachowicach będzie funkcjonowała klasa kształcąca młodych specjalistów i techników do pracy w koncernie MAN-a. Następnie w imieniu swoim i Rady Powiatu złożyła życzenia noworoczne.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** podziękował za przybycie, zabranie głosu oraz za życzenia. Następnie je odwzajemnił.

**Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Starachowicach Leszek Śmigas** oznajmił, że nie wszystkie zgłaszane przez wnioskodawców postulaty lub wnioski są realizowane natychmiast, ponieważ są one wykonywane z uwzględnieniem zdolności finansowej, jakie posiada ZDP w Starachowicach. Dodał, że wszystkie zgłaszane wnioski są analizowane także pod względem celowości. Przypomniał, że w ostatnim czasie pojawiają się wnioski dot. należytego utrzymania chodników przy drogach powiatowych a także odwodnienia takich dróg czy odmulenia przepustów drogowych. Dodał, że obowiązująca ustawa o utrzymaniu czystości jednoznacznie określa, że mieszkańcy, których posesje przylegają do chodników powinni dbać o należyty porządek na chodnikach, podkreślił, że podobnie ma się sprawa z utrzymaniem drożności rowów oraz przepustów drogowych. Dodał, że wykonanie odwodnienia drogi nie rozwiązuje problemu, ponieważ wodę z takiej drogi należy skierować do jakiegoś kanału, zbiornika wodnego czy cieku wodnego a za gospodarkę wodną odpowiada samorząd gminny i dlatego też przed realizacją wniosków należy przedyskutować takie sprawy w większym gronie. Zaproponował, aby problemy rozwiązywać wspólnymi siłami nie zaś przerzucać się korespondencją, która niczego nie zmienia. Przytoczył tu przykład remontu ulicy Kolejowej w Wąchocku, która została wykonana przy współfinansowaniu powiatu, samorządu gminnego oraz pozyskanych środków zewnętrznych. Podkreślił, że w kolejnych latach taka współpraca może być kontynuowana zważywszy, że ZDP w Starachowicach opracował plan przebudowy dróg powiatowych na terenie powiatu.

**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** oznajmił, że po raz pierwszy od dłuższego czasu czuje, że władze powiatu realnie zaangażowały się w lobbowanie na rzecz budowy Obwodnicy Wąchocka, Starachowic oraz ich połączenia. Przypomniał, że w ubiegłej

kadencji Wąchock, jako jedyny samorząd z terenu powiatu podejmował próby lobbowania na rzecz rozpoczęcia tych inwestycji, które są szansą na rozwój północnej części województwa oraz należytego skomunikowania sieci drogowej województwa świętokrzyskiego. Dodał, że dzięki zaangażowaniu finansowemu władz powiatu, miasta Starachowic oraz Wąchocka realne staje się połączenie obu inwestycji poprzez zaprojektowanie a następnie wybudowanie tzw. łącznika pomiędzy obwodnicami, które prawdopodobnie zostaną wybudowane w nieodległej przyszłości. Przypomniał także, że w latach ubiegłych samorząd z Wąchocka nie szczędził środków finansowych na dofinansowanie zadań w drogownictwie realizowanych przez Zarząd Dróg Powiatowych w Starachowicach na terenie gminy (remont drogi powiatowej na ulicy św. Rocha, ul. Radomskiej). Dodał, że Gmina Wąchock zawsze w miarę możliwości finansowych będzie wspierać takie inwestycje, ponieważ służą one również mieszkańcom Wąchocka. Następnie podkreślił, że zadania inwestycyjne ujęte w zaproponowanym przez ZDP w Starachowicach są możliwe do wykonania w przypadku pozyskania środków zewnętrznych.

**Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Starachowicach Leszek Śmigas** podkreślił, że w przypadku rozpoczęcia budów obu obwodnic i ich skomunikowania na terenie Wąchocka, a także Starachowic rozwiązany zostanie problem rosnącego ruchu samochodowego.

**Radny Sylwester Rudzki** podziękował obecnej na sali Przewodniczącej Rady Powiatu Bożenie Wronie za aktywne lobbowanie na rzecz Wąchocka i za bardzo dobrą współpracę oraz dyrektorowi ZDP w Starachowicach Leszkowi Śmiagasowi za w miarę szybkie reagowanie i rozwiązywanie problemów, które są zgłaszane (np. podcinka traw, usuwanie zwałów piasku na drogach po zimowym utrzymaniu dróg, odśnieżanie dróg etc.). Dodał, że korzystając z możliwości zabranie głosu poprosi w imieniu swoim i mieszkańców o utwardzenie poboczy przy drodze powiatowej Wielka Wieś przez wieś. Podziękował za dobrą współpracę w mijającym roku, wzajemne poszanowanie i zrozumienie. Na zakończenie swojej wypowiedzi złożył życzenia noworoczne.

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** wyraził nadzieję, że w miarę pojawienia się pewnych oszczędności podczas realizacji zadań w drogownictwie zaproponowanych przez ZDP w Starachowicach uda się wybudować z takich środków finansowych chodnik na ulicy Kamieniczki w Parszowie.

**Radna Zofia Miernik** podziękowała za ostatnio przeprowadzone oczyszczenie poboczy i rowów odwadniających na terenie sołectwa Rataje wzdłuż drogi powiatowej.



**Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Grzegorz Retkowski** podziękował za dobrą współpracę i za uwzględnienie przy budowie drogi na ulicy Młyńskiej w Parszowie budowy chodnika. Następnie złożył życzenia noworoczne.

**Radny Andrzej Cioroch** poprosił Przewodniczącą Rady Powiatu Bożenę Wronę o uściślenie, w jakich latach można oczekiwać dalszego remontu drogi powiatowej w kierunku Marcinkowa.

**Przewodnicząca Rady Powiatu Starachowickiego Bożena Wrona** wyjaśniła, że na to pytanie odpowiedzi udzieli członek Zarządu Powiatu Starachowickiego Beata Stąpor.

**Członek Zarządu Powiatu Starachowickiego Beata Stąpor** odpowiedziała, że podczas rozmów z przedstawicielami Gminy Wąchock ustalono, że w 2017 roku zostanie opracowana dokumentacja projektowa na dokończenie przebudowy drogi powiatowej a następnie w kolejnych etapach rozpocznie się budowa. Podkreśliła, że zadania w drogownictwie zaproponowane przez ZDP w Starachowicach są wyłącznie planami, które można modyfikować w zależności od posiadanych środków finansowych. Dodała, że Gmina Wąchock prowadzi bardzo racjonalną politykę fiskalną i tylko od kondycji finansowej poszczególnych samorządów oraz powiatu będzie zależało, czy niektóre z zadań będą mogły zostać wykonane wcześniej niż są one zaplanowane.

**Radny Andrzej Cioroch** oznajmił, że zgłaszane na poprzednich sesjach wnioski dot. oczyszczenia przepustu pod drogą powiatową w Marcinkowie zostały ostatecznie wykonane w niecałe 30 minut przez pracownika interwencyjnego zatrudnionego przez UMiG w Wąchocku. Podziękował następnie dyrektorowi ZDP w Starachowicach za niezrealizowane wnioski i życzył mu wszystkiego dobrego w nowym roku.

**Dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych w Starachowicach Leszek Śmigas** podziękował za osobiste życzenia oraz odwzajemnił je przedmówcy.

**Przewodnicząca Rady Powiatu Starachowickiego Bożena Wrona** podkreśliła, że zadania w drogownictwie będą wykonywane wg zaproponowanego harmonogramu, zaś ewentualne przesunięcia w ich realizacji będą omawiane w rozmowach z przedstawicielami gminy.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Tadeusz Mazurkiewicz** podziękował za wykonanie remontu drogi powiatowej na odcinku od Placu mjr Ponurego do przejazdu kolejowego na ul. Radomskiej. Dodał, że wspomniany remont udało się wykonać przy wykorzystaniu środków gminny, powiatu oraz zewnętrznych.

**Członek Zarządu Powiatu Starachowickiego Beata Stąpor** odniosła się do opinii krążącej wśród mieszkańców Wąchocka, że budowa obwodnicy Starachowic przez rzekę Kamienną



spowoduje wzrost zagrożenia powodziowego. Oznajmiła, że podczas prowadzonych rozmów z kierownictwem GDDKiA w Kielcach jak i rozmowach z władzami województwa omawiany był podnoszony przez mieszkańców problem wzrostu zagrożenia powodziowego. Z opinii specjalistów wynika, że nie spowoduje to wystąpienia zagrożenia. Podkreśliła, że budowa obu obwodnic jest szansą na rozwój całego powiatu starachowickiego, dalszego pozyskiwania inwestorów a także, panaceum na zmniejszenie się ruchu samochodowego na terenie Wąchocka i Starachowic.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** podziękował gościom za przybycie i złożenie obszernych informacji na temat wielu spraw związanych z rozwojem sieci drogowej. Poprosił następnie, aby w miarę możliwości przedstawiciele powiatu uczestniczyli w kolejnych sesjach Rady Miejskiej w Wąchocku. Zaproponował, aby zgodnie z zapowiedzią złożoną na poprzedniej sesji chciałby, aby radni, przewodniczący osiedli oraz sołtysi mogli zgłaszać swoje wnioski bez sygnalizowania poprzez podniesienie ręki zabrania głosu w tym punkcie porządku obrad.

#### **Lista zgłoszonych wniosków i zapytań.**

##### **(załącznik nr 6)**

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Tadeusz Mazurkiewicz** podziękował w imieniu mieszkańców ulic Spornej, Tysiąclecia i Nadrzeczej za dowieszenie dodatkowych lamp oświetlenia ulicznego, które w znaczący stopniu podniosły poziom bezpieczeństwa na drogach.

**Radna Zofia Miernik** podziękowała za dowieszenie dodatkowych lamp oświetlenia ulicznego przy drodze osiedlowej za sklepem w Ratajach.

**Radny Ryszard Rogala** podziękował za dowieszenie dodatkowej lampy oświetlenia ulicznego przy skrzyżowaniu ulicy Sandomierskiej ze Starachowicką. Poprosił także, aby urząd zrealizował wcześniejsze zgłaszane przez niego wnioski. Następnie złożył obecnym na sali obrad życzenia noworoczne.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił, aby w tym punkcie porządku obrad były składane wyłącznie wnioski i zapytania a podziękowania w odpowiednim punkcie porządku obrad.

**Mieszkancka Gminy Wąchock Zofia Kubicz** poprosiła o zabranie głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** wobec zgłoszonej prośby mieszkanki poprosił Radę Miejską w Wąchocku o jej przegłosowanie.

W głosowaniu jawnym Rada Miejska w Wąchocku jednogłośnie udzieliła głosu Zofii Kubicz.

**Mieszkancka Gminy Wąchock Zofia Kubicz** oznajmiła, że przybyła na sesję w celu poruszenia problemu lampy oświetlenia ulicznego zlokalizowanej przy skrzyżowaniu ulicy Ogrodowej i Wielkowiejskiej. Stwierdziła, że słup światła z lampy oświetla w większości jej posesję oraz wnętrze domu, przez co ma problemy z zasypianiem. Zaproponowała, aby jak najszybciej zmienić kont nachylenia lampy, aby ta w większym stopniu oświetlała ulicę i chodnik zamiast jej domu. Dodała, że w przypadku gdyby gmina posiadała odpowiednie środki finansowe lampę należy przenieść w inne miejsce, ale tak by dalej oświetlała wspomniany odcinek drogi.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zaproponował, aby ewentualnie lampę zdemontować.

**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** przypomniał, że dowieszenie lampy na wspomnianym słupie odbyło się na wniosek ówczesnego przewodniczącego osiedla a później radnego. Po zawieszeniu lampy część mieszkańców była temu przeciwna, następnie zmieniono kąt nachylenia lampy a teraz padła propozycja jej zdemontowania. Poprosił, aby wnioskodawcy zajęli jednoznaczne spójne stanowisko w sprawie problematycznej lampy a on wolę mieszkańców wykona.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** stwierdził, że sprawa jest prosta albo trzeba zmienić kont nachylenia lampy albo lampę zdemontować.

**Mieszkancka Gminy Wąchock Zofia Kubicz** stwierdziła, że zmiana kąta nachylenia lampy rozwiąże problem. Dodała, że popiera wniosek radnego Sylwestra Rudzkiego, który sugeruje i prosi, aby udostępnić numery kontaktowe do firmy zajmującej się konserwacją oświetlenia ulicznego, ponieważ zdarzają się sytuacje, kiedy linie energetyczne znajdują się nisko nad ziemią.

**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** odpowiedział, że takie sytuacje należy zgłaszać do Zakładu Energetycznego, ponieważ ten podmiot zajmuje się usuwaniem takich problemów.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zarządził następnie 20 minutową przerwę, która trwała od godziny 11:30 do godziny 11:50.



**Ad. pkt 7. Informacja Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock z wykonanych prac inwestycyjnych i remontowych w 2015 roku.**

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski poprosił o opinię komisje merytoryczną.

Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec oznajmił, że komisja przyjęła informację do wiadomości.

Przewodniczący Komisji Obywatelskiej Kazimierz Winiarczyk oznajmił, że komisja przyjęła informację do wiadomości

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionej informacji.

Nikt nie zabrał głosu

**Informację przyjęto do wiadomości.**

**(załącznik nr 7)**

**Ad. pkt 8. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniająca Uchwałę Nr V/26/2015 Rady Miejskiej w Wąchocku z dnia 27 lutego 2015 r. ze zm. w sprawie udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Starachowickiego z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania pn: „Rozbudowa ciągu dróg powiatowych: nr 0575T (ul. Staffa w m. Majków, Gmina Skarżysko – Kościelne, Powiat Skarżyski) i nr 0575T (ul. Młyńska w m. Parszów, Gmina Wąchock, Powiat Starachowicki)”.**

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski poprosił o przedstawienie projektu uchwały przez Skarbnika Gminy Wąchock Beatę Franczyk.

Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk przedstawiła projekt uchwały w wraz z uzasadnieniem dodała, że projekt uchwały był szczegółowo omawiany na posiedzeniach poszczególnych komisji.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski poprosił o opinię komisję merytoryczną.

Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego projektu uchwały.

Nikt nie zabrał głosu.

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 14 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 14 radnych obecnych na sali obrad.

#### **Uchwała Nr XIV/86/2015**

(załącznik nr 8)

##### **Ad. pkt 9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2015 rok.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o przedstawienie projektu uchwały przez Skarbnika Gminy Wąchock Beatę Franczyk.

**Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk** przedstawiła projekt uchwały w wraz z uzasadnieniem dodała, że projekt uchwały był szczegółowo omawiany na posiedzeniach poszczególnych komisji.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o opinię komisję merytoryczną.

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego projektu uchwały.

Nikt nie zabrał głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 14 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 14 radnych obecnych na sali obrad.

#### **Uchwała Nr XIV/87/2015**

(załącznik nr 9)

##### **Ad. pkt 10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wąchock na lata 2015 – 2028.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o przedstawienie projektu uchwały przez Skarbnika Gminy Wąchock Beatę Franczyk.

**Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk** przedstawiła projekt uchwały w wraz z uzasadnieniem dodała, że projekt uchwały był szczegółowo omawiany na posiedzeniach poszczególnych komisji.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o opinię komisję merytoryczną.



**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego projektu uchwały.

Nikt nie zabrał głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 14 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 14 radnych obecnych na sali obrad.

**Uchwała Nr XIV/88/2015**

**(załącznik nr 10)**

**Ad. pkt 11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia wykazu wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2015.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o przedstawienie projektu uchwały przez Skarbnika Gminy Wąchock Beatę Franczyk.

**Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk** przedstawiła projekt uchwały wraz z uzasadnieniem dodała, że projekt uchwały był szczegółowo omawiany na posiedzeniach poszczególnych komisji.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o opinię komisję merytoryczną.

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma pytania do przedstawionego projektu uchwały.

Nikt nie zabrał głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 14 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 14 radnych obecnych na sali obrad.

**Uchwała Nr XIV/89/2015**

**(załącznik nr 11)**

**Ad. pkt 12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wąchock na lata 2016-2028.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o przedstawienie projektu uchwały przez Skarbnika Gminy Wąchock Beatę Franczyk.

**Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk** zgłosiła autopoprawkę do projektu uchwały. Następnie omówiła zakres zgłoszonych zmian względem pierwotnego tekstu. Dodała, że autopoprawka została omówiona na posiedzeniach komisji stałych.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o opinię poszczególne komisje.

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały wraz ze zgłoszoną autopoprawką. Dodał, że podstawą do wydania pozytywnej opinii przez komisję jest Uchwała Nr 95/2015 I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 7 grudnia 2015 r. w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wąchock na lata 2016-2028 z zaznaczonymi uwagami dot. racjonalnego budowania relacji wydatków do dochodów w kolejnych planowanych budżetach gminy.

**(załącznik nr 12)**

**Przewodniczący Komisji Obywatelskiej Kazimierz Winiarczyk** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały wraz ze zgłoszoną autopoprawką.

**Przewodniczący Komisji Promocji i Rozwoju Robert Janus** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały wraz ze zgłoszoną autopoprawką

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Tadeusz Mazurkiewicz** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały wraz ze zgłoszoną autopoprawką

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma pytania lub uwagi do przedstawionego projektu uchwały.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały po autopoprawce, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 15 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 15 radnych obecnych na sali obrad.

**Uchwała Nr XIV/90/2015**

**(załącznik nr 13)**



**Ad. pkt 13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Wąchock na 2016 rok**

**a) odczytanie projektu uchwały,**

**Skarbnik Gminy Wąchock Beata Franczyk** zgłosiła autopoprawkę do projektu uchwały. Następnie omówiła zakres zgłoszonych zmian względem pierwotnego tekstu. Dodała, że autopoprawka została omówiona na posiedzeniach komisji stałych.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** odczytał projekt uchwały po autopoprawce.

**b) odczytanie wniosków i opinii Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Rady Miejskiej w Wąchocku,**

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** poinformował, że, komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały budżetowej w kształcie przedłożonym po autopoprawce. Poinformował, że na posiedzeniu komisji Skarbnik Gminy Beata Franczyk w wyczerpujący sposób przedstawiła członkom komisji planowany na rok 2016 budżet Gminy Wąchock. Podkreślił, że po jego analizie nasuwa się kilka refleksji głównie o tematyce inwestycyjnej. Stwierdził, że podstawą do wydania opinii przez komisję było terminowe przedłożenie prowizorium budżetowego do zaopiniowania wraz z rzeczowym uzasadnieniem, spełnienie wymogów formalnych określonych w ustawie o finansach publicznych, wydanie pozytywnej opinii przez organ kontrolny RIO w Kielcach. Po analizie budżetu na 2016 r. należy stwierdzić, że przy jego konstruowaniu kierowano się zasadą odpowiedzialności za stan finansów Gminy w dłuższym horyzoncie czasowym. Stąd też budżet na 2016 r. jest budżetem z planowaną nadwyżką finansową, która w całości przeznaczona zostanie na spłatę rat kredytów. Podkreślił jednak, że w budżecie znalazły się środki na realizację zadań inwestycyjnych o strategicznym znaczeniu. Z zadowoleniem trzeba przyjąć chociażby fakt, iż w nadchodzącym roku powinien zakończyć się realizowany przez wiele lat i wiele kadencji samorządu program skanalizowania Gminy Wąchock. W obecnym roku Komisja Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury, której jak podkreślił miał zaszczyt przewodniczyć wiele czasu i uwagi poświęciła problemom dróg gminnych zwłaszcza dróg gruntowych. Wszyscy zdają sobie sprawą jak ważny społecznie jest to problem, a skala wyzwań w tym zakresie jest bardzo duża. Zaplanowana w budżecie na 2016 roku na ten cel kwota 660 tys. zł z całą pewnością jest zaledwie małym krokiem w kierunku kompleksowego rozwiązania potrzeb w tym zakresie. Pozostaje mieć nadzieję, że w przyszłym roku uda się pozyskać dodatkowe środki zewnętrzne na ich realizację. Podkreślił,

że potrzeby mieszkańców nie kończą się na drogach, ponieważ wielokrotnie na posiedzeniach komisji czy na sesji poruszane były choćby sprawy związane ze stanem technicznym, rozbudową lub przebudową Ośrodka Zdrowia w Wąchocku. W omawianym projekcie budżetu znalazły się środki na wykonanie dokumentacji technicznej budynku. Podsumowując stwierdził, że przedstawiony projekt budżetu z całą pewnością nie zaspokaja wszystkich potrzeb i oczekiwań środowisk. Jako przedstawiciel lokalnej społeczności zwracam choćby uwagę na stan techniczny budynków użyteczności publicznej w Parszowie i konieczności pilnych inwestycji. Podobne problemy dot. także innych obiektów na terenie całej gminy. Pozostaje mieć nadzieję, że w trakcie roku uda się znaleźć dodatkowe środki na realizację najpilniejszych potrzeb w tym zakresie. Resumując stwierdził, że projekt budżetu wydaje się być optymalny na obecną chwilę i wpisuje się w długofalową strategię Gminy, by po spłacie części zadłużenia, móc w przyszłości skutecznie przeprowadzać dalsze zadania inwestycyjne, w tym wiążące się z pozyskiwaniem środków zewnętrznych. Dlatego też komisja jednogłośnie pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały.

**c) odczytanie opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach,**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** odczytał Uchwałę Nr 94/2015 I Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Kielcach z dnia 7 grudnia 2015 r. w sprawie opinii o przedłożonym projekcie uchwały budżetowej na rok 2016 (załącznik nr 14)

**d) dyskusja oraz głosowanie w sprawie podjęcia uchwały.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś chce zabrać głos w tym punkcie porządku obrad.

Nikt nie zabrał głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 15 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 15 radnych obecnych na sali obrad.

**Uchwała Nr XIV/91/2015**

(załącznik nr 15)

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** pogratulował Burmistrzowi Miasta i Gminy Wąchock Jarosławowi Sameli z uchwalenia budżetu gminy na 2016 rok.



**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** odpowiedział, że dziękuje Radzie Miejskiej w Wąchocku za zaakceptowanie budżetu zaproponowanego w obecnym kształcie. Podziękował Przewodniczącemu Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury oraz członkom komisji za merytoryczną ocenę przedstawionego budżetu oraz rzeczowe analizowanie uchwał budżetowych podjętych w 2015 r. Podkreślił, że budżet gminy na 2016 roku jest budżetem optymalnym na możliwości finansowe gminy, który powinien wygenerować lekką nadwyżkę środków finansowych, która zostanie w całości przeznaczona na wcześniejszą spłatę zadłużenia gminy, przez co w niedalekiej przyszłości otworzy możliwość do pozyskiwania środków zewnętrznych przez samorząd na kontynuację polityki prowadzenia inwestycji w infrastrukturę ułatwiającą życie mieszkańcom. Przed Gminą Wąchock w nadchodzącym roku stoją zadania: dokończenia kanalizacji oraz przygotowanie projektu budowy/przebudowy budynku Ośrodka Zdrowia w Wąchocku, a także wymiana sieci ciepłowniczej i sanitarnej w Szkole Podstawowej w Parszowie. Na koniec podziękował Skarbnik Gminy Wąchock Beacie Franczyk za przygotowanie projektu budżetu oraz za merytoryczną pracę pracowników referatu finansowego nad jego opracowywaniem.

**Ad. pkt 14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Wąchocku na 2016 rok.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** poprosił o opinię poszczególne komisje.

**Przewodniczący Komisji Budżetu, Gospodarki i Infrastruktury Mirosław Jaźwiec** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Komisji Obywatelskiej Kazimierz Winiarczyk** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Komisji Promocji i Rozwoju Robert Janus** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Tadeusz Mazurkiewicz** oznajmił, że komisja pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** zapytał czy ktoś ma jeszcze pytania do przedstawionego projektu uchwały.

**Radny Sylwester Rudzki** zaproponował, aby w planie pracy Rady Miejskiej zaznaczyć terminy zwoływania sesji Rady Miejskiej, ponieważ byłoby to korzystne rozwiązanie dla pracujących przedstawicieli Rady Miejskiej w rozmowach ze swoimi pracodawcami, aby umożliwili w takim dniu uczestniczenie w sesji.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** odpowiedział, że wyznaczanie terminu sesji jest umowne. Przypomniął, że w 2015 roku sesje zwoływane były w różnych terminach i godzinach w zależności od potrzeby i uwarunkowań.

**Redaktor Gazety „Echo Dnia” Kazimierz Cuch** poprosił o zabranie głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** wobec zgłoszonej prośby poprosił Radę Miejską w Wąchocku o jej przegłosowanie.

W głosowaniu jawnym Rada Miejska w Wąchocku jednogłośnie udzieliła głosu Kazimierzowi Cuchowi.

**Redaktor Gazety „Echo Dnia” Kazimierz Cuch** poprosił o wyznaczenie takich terminów odbywania się sesji Rady Miejskiej w Wąchocku, aby nie kolidowała z Sesjami Rady Gminy w Brodach. Dodał, że jako dziennikarz chciałby na bieżąco uczestniczyć w sesjach obu samorządów bez kolizji terminów.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** odpowiedział, że porozmawia na ten temat z Przewodniczącym Rady Gminy w Brodach. Zapytał ponownie czy ktoś ma jeszcze pytania do przedstawionego projektu uchwały

Nikt nie zabrał głosu.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski odczytał projekt uchwały, po czym zarządził głosowanie.**

Uchwałę przyjęto jednogłośnie tj. 15 głosami „za” przy 0 głosów „wstrzymujących się” i 0 głosów „przeciw” przy 15 radnych obecnych na sali obrad.

**Uchwała Nr XIV/92/2015**

**(załącznik nr 16)**

**Ad. pkt 15. Odpowiedzi na wnioski i zapytania.**

**Listę zgłoszonych wniosków i zapytań oraz odpowiedzi zawiera załącznik nr 6.**

**Ad. pkt 16. Interpelacje i oświadczenia radnych.**

**Radny Robert Janus** odniósł się do odpowiedzi Burmistrza Miasta i Gminy Wąchock na złożone przez siebie wnioski. Podkreślił, że w ciągu mijającego roku wielokrotnie na sesjach zgłaszał wnioski, na które burmistrz zazwyczaj odpowiadał, że są to wnioski do budżetu na rok przyszły. Zapytał, które z tych zgłoszonych poprzez niego wniosków zostały ujęte w budżecie lub WPF-ie, a jeśli zostały nieujęte to, kiedy będą wpisane do kolejnych budżetów.

**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** przypomniał, że zasady składania wniosków do budżetu są określone w uchwale Rady Miejskiej dot. procedury opracowywania budżetu na kolejny rok. Podkreślił, że jako długoletni samorządowiec z 9 letni stażem w



Radzie Miejskiej radny powinien pamiętać o takiej procedurze. Dodał, że w czasie przerwy podczas obrad sesji zapoznał się z listą zgłoszonych wniosków do budżetu, na liście nie widnieje żaden ze zgłoszonych wniosków radnego. Stwierdził następnie, że złożenie wniosku do budżetu nie jest równoznaczne z jego ujęciem w budżecie na kolejny rok. Przypomniął, że ze środków budżetu gminy są nie tylko realizowane wcześniej zaplanowane przedsięwzięcia, ale także takie, które pojawiają się w ciągu bieżącego roku realizacja a których nie pociąga za sobą wydatkowania dużych środków finansowych.

**Ad. pkt 17. Sprawy różne.**

**Dyrektor Miejsko – Gminnego Ośrodka Kultury w Wąchocku Marian Suszał** zaprosił obecnych na sali na uroczystości rocznicowe wybuchu Powstania Styczniowego, które będą się odbywać 24 stycznia 2016 r. w Wąchocku oraz na spotkanie opłatkowe, które odbędzie się 8 stycznia 2016 r. w Sali Widowiskowej w MGOK w Wąchocku.

**Redaktor Gazety „Echo Dnia” Kazimierz Cuch** w tym miejscu wtrącił, że relacja z obchodów rocznicowych wybuchu Powstania Styczniowego w Wąchocku będzie opublikowana na jednej ze stron internetowych prowadzonych przez naszego rodaka w USA.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** w imieniu swoim podziękował za dobrą i owocną współpracę w mijającym roku, oraz złożył obecnym na sali życzenia, aby rok 2016 był rokiem dobrej pracy na rzecz samorządu.

**Burmistrz Miasta i Gminy Wąchock Jarosław Samela** przyłączył się do życzeń noworocznych podkreślając, że w bieżącym roku Rada Miejska i cały samorząd Wąchocka wykonał dobrą pracę na rzecz lokalnej społeczności.

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** dodał, że chciałby, aby mimo różnicy zdań, poglądów wszyscy pamiętali o tym, że są sobie w kularach kolegami i znajomymi. Dodał, że po zakończeniu sesji przewidziana jest okazjonalna lampka szampana.

**Ad. pkt 18. Zamknięcie sesji.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku Adrian Malinowski** podziękował za udział w obradach i zakończył obrady XIV sesji Rady Miejskiej.

Sesję zakończono o godzinie 13:00

Obrady trwały z przerwą od godziny 10:00 do godziny 13:00

Protokołował:

Przewodniczący Rady Miejskiej w Wąchocku:

PODINSPEKTOR  
ds. Obsługi Rady  
mgr Konrad Borek

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Miejskiej w Wąchocku  
  
mgr Adrian Malinowski

